

Medio ambiente y tecnologías en las industrias marítimas

*Environment and maritime
industries' technologies*



Día Marítimo Europeo 2010
European Maritime Day 2010
Mesa redonda / **Round Table** 19-May-2010
por / by
Rafael Gutiérrez Fraile
Colegio y Asociación de Ingenieros Navales

La Tierra está aislada en el espacio
The Earth is isolated in space

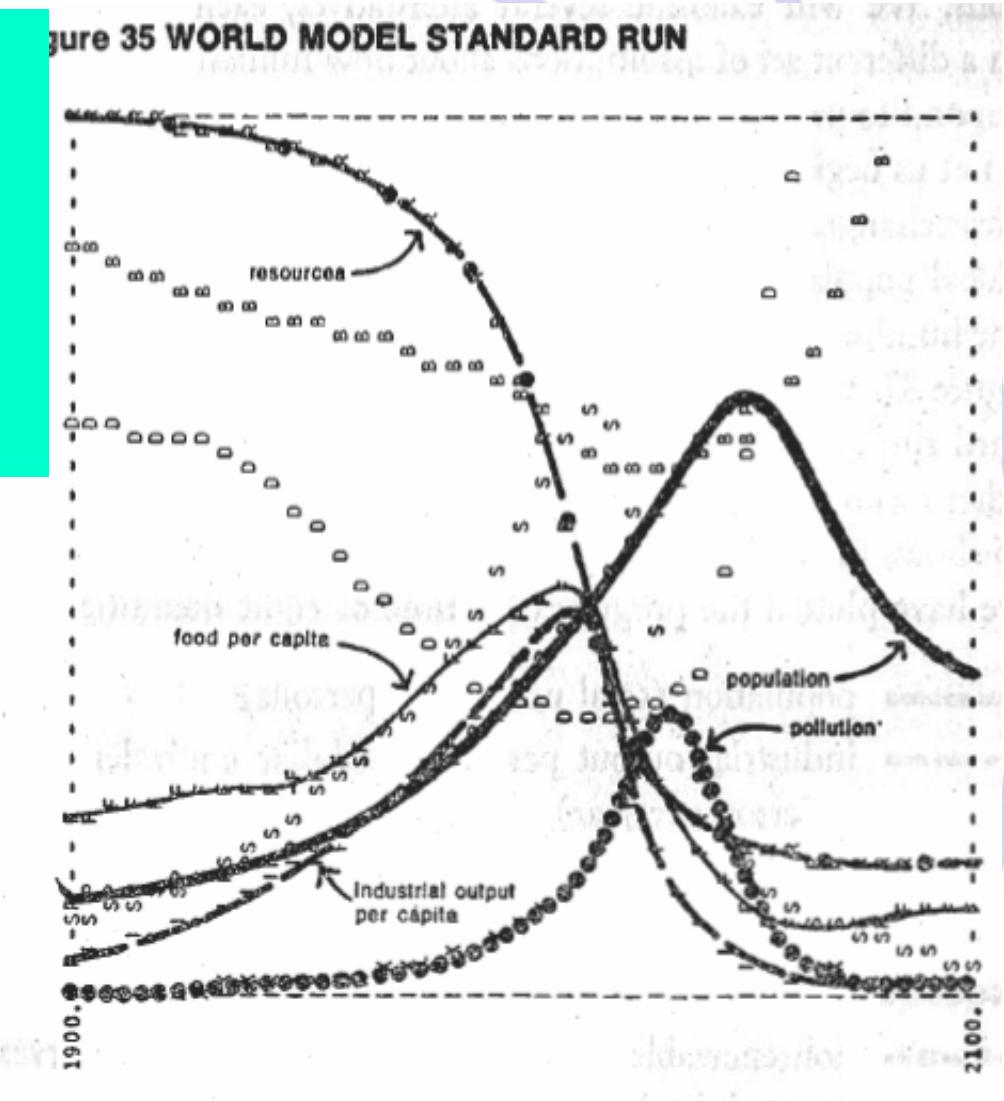


Los límites del crecimiento

The limits to growth

- Los sistemas cerrados en crecimiento exponencial colapsan bruscamente tras alcanzar su cenit.

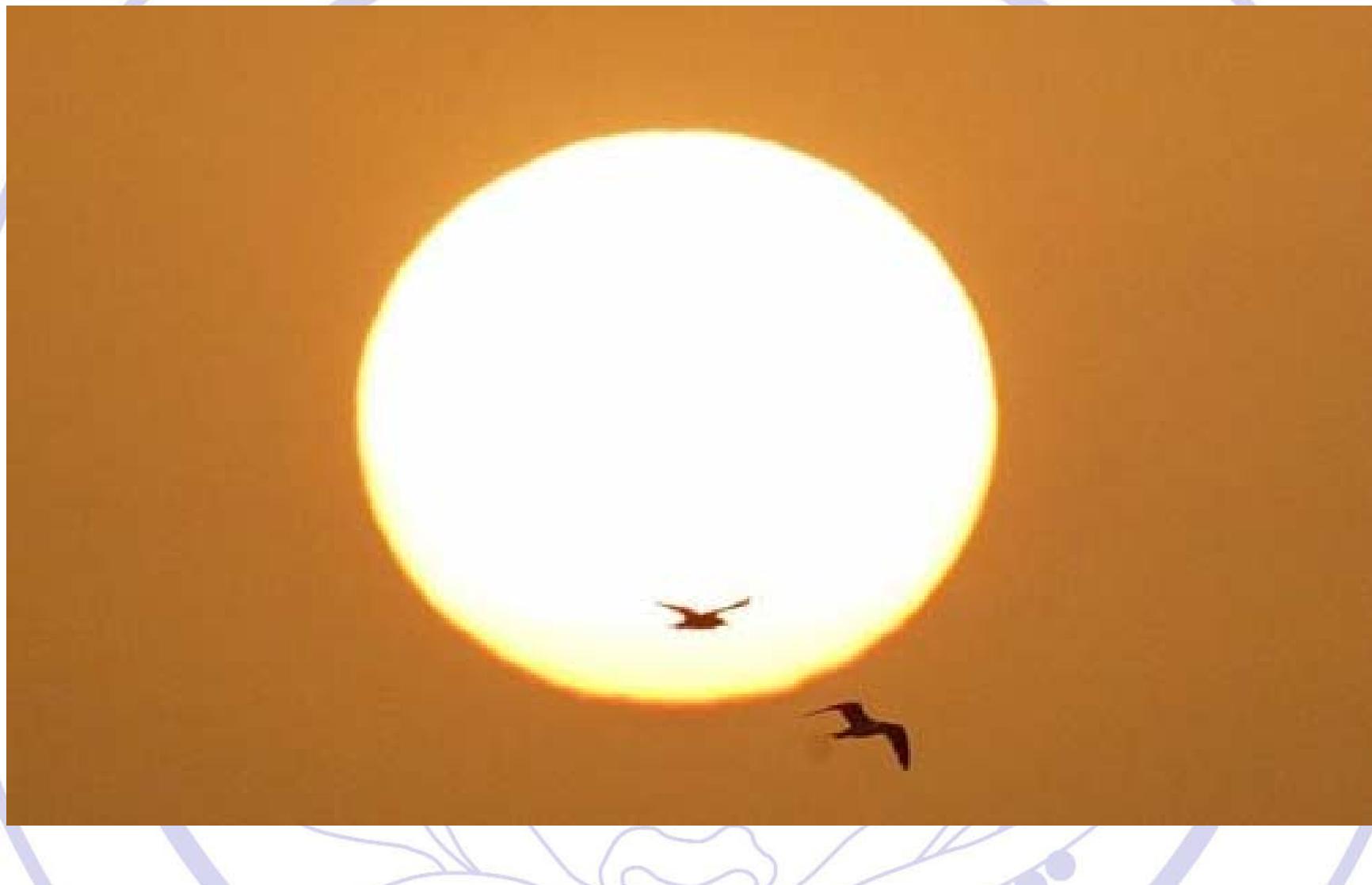
• *Closed systems in exponential growth collapse suddenly after reaching a peak.*





El colapso no es una opción
Collapse is not an option

**En la Tierra solo entra energía solar
*Only solar energy enters the Earth***



La energía solar tiene muchas formas

Solar energy has many forms

- Fotovoltaica, termosolar, biomasa, biofuel, carbón, petróleo y gas, eólica, altos de agua, eólica, mareas y corrientes marinas, OTC, etc.
- *Photovoltaic, thermosolar, biomass, biofuel, coal, oil & gas, wind, waterfall, tidal and marine currents, OTC and others.*



La energía solar es la única esperanza

Solar energy is the only hope

- La energía solar hace de la Tierra un sistema abierto, capaz de crecimiento sostenible. Cualquier otro escenario terminará en colapso.
 - Por agotamiento de recursos naturales
 - Por contaminación ambiental incompatible con la vida

- ***Solar energy makes Earth an open system capable of sustainable growth. Any other scenario will end up in collapse.***
 - ***By running out of natural resources***
 - ***By environmental pollution incompatible with life***

Oportunidades a corto y medio plazo

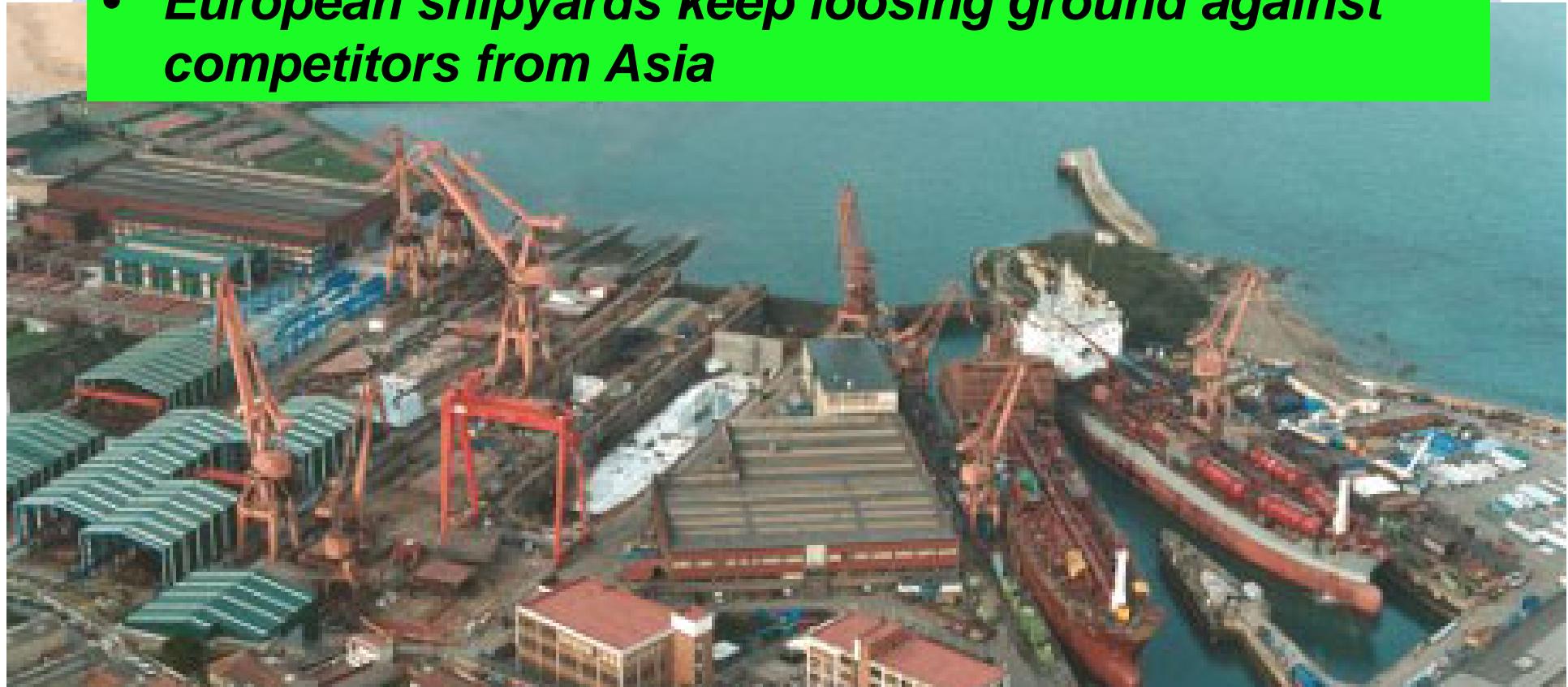
Short- and mid-term opportunities

- Petróleo y gas mar adentro
 - Energía eólica mar adentro
 - Energía de mareas y corrientes marinas
-
- *Offshore oil & gas*
 - *Offshore wind energy*
 - *Energy from marine currents & tides*



¿Puede Europa competir? *Can Europe compete?*

- Los astilleros europeos no dejan de perder terreno ante sus competidores de Asia
- *European shipyards keep loosing ground against competitors from Asia*



El liderazgo tecnológico europeo está amenazado

European technological lead is threatened

- Hay una larga historia de tipos de buques que se han perdido porque los competidores han partido de la tecnología europea para luego dominar el mercado.
- *There is a long history of ship-types lost because competitors have started with European technology and later have dominated the markets.*



Las fugas de conocimiento son normales ***Know-how leaks are common***

Problemas:

- Énfasis en prototipos
- Conocen tecnologías gentes (armador, SSCC) con intereses distintos al astillero (y el país o la UE).
- Venta de tecnología a competidores

Problems:

- *Emphasys on prototypes*
- *Technologies are known by parties (owner, class society) with interests conflicting with shipyards (or country or UE).*
- *Sale of technology to competitors.*



Patentes para proteger el conocimiento

Patents to protect know-how

- *European maritime industries place very low emphasis on patents.*
- *Very few R&D projects end up in one or more patents.*
- *By comparison, a pharmaceutical R&D project will not be started unless there is a clear option of patenting the results.*

- Las industrias marítimas europeas ponen poco énfasis en las patentes.
- Pocos proyectos de I+D se terminan con una o más patentes.
- Por el contrario, la industria farmacéutica no inicia un proyecto de I+D sin una clara opción a patentar el resultado.

Claves del futuro *Keys to the future*

- Orientar I+D+i a energías renovables marinas
- Orientar proyectos I+D+i a obtención de patentes (sin patente no hay dinero)
- Perseguir vigorosamente todas las violaciones de propiedad intelectual
- Penalizar venta de tecnología a competidores no europeos

- *Direct R+D+i to marine renewable energies*
- *Direct R+D+i projects to the obtaining of patents (no patent, no money)*
- *Prosecute vigorously any IPR violation*
- *Penalize the sale of technology to non-european competitors.*

GRACIAS POR SU ATENCIÓN

**COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS
NAVALES Y OCEÁNICOS
ASOCIACIÓN DE INGENIEROS
NAVALES DE ESPAÑA**

**MANY THANKS FOR YOUR
ATTENTION**